

ANPAO.

Published by the Niobrara
Convocation.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."

Address, 'Anpao,' Green-
wood, Dakota.

VOL. VIII. NO. 7.

JUNE, 1889.

KASPAPI ŠAKPE (60c).

WOTANIN ENANA.

Omaha otonwe kin en Hemani oinajin wan tanka, mazaska 1,500,000 on kağapi kta.

Dakota Territory en wojupi (otoiyohi makošpe 160) heca 300,000 henakeca ojupi keyapi.

Lowell, Mass. ekta owinja akalipa okağe tipi wan liulinage ça mazaska 2,000,000 hehanyan yusote.

Russia makoce kin en Wicaštayatapi okihe wan qa wicašta okinihan heca he te ce eyapi. Wicašta kin he Count Folstoi eciyapi.

May 14 he ehan Dakota Ter. eca nina mağaju qa hecen wojupi kin yuwašte. Tuka Jamestown ekta wa ihe ca anpetu osan wapa.

France ekta qa Paris otonwe en wicašta wan waniyetu ota liin hehan ta. Te ciqon waniyetu opawinğe sam akešahdoğan keyapi.

Chicago otonwe iwiyo hinyanpata, Hemani canku kin tona Anpetu Wakan icunhan walipaye tokšupi qon wanna ayuštanpi kta keyapi.

Wisconsin obašpe kin en contanka ehna nina oide tanka qa can ota itu awihnuni. Iacunhan nina tateyanpa nakaes sam nina ide ce eyapi.

Captain Murrell, tuwe wita wata wan kiunniye çehan wicašta ota niyake iwicacu qon wicota on pidapi kin, heon mazaska mnakiyapi kta keyapi.

April 30, he ehan New Haven, Conn. en Hon. W. H. Barnum te. Wašicun kin de Democrat obe kin opa qa hena eciyatanhan wicašta okinihan heca heca.

Tokešta Isantanka oyate kin wicayawapi kta. Omaka wikcemna iyohi econpi ecee. Aškatudan heconpi kte cin on mazaska 4,000,000 ayusotapi kta keyapi.

Ontario ekta qa Hamilton otonwe kin en hemani wan canku icunom iyaye ca ecen wicašta wikcemna nom sanpa zaptan wicaktepi, qa wikcemna nom hulinagapi.

Bridgewater, D. T. en wašicun wan anpaohotonna heca nina ota hduha. Nakaes, aškatudan witka 2,600 wiyopeya. Opiye iyena yuha unkanš 3,000 wiyopeya kta tuka.

Oklahoma en makaošpe 1,898,800 yukan qa hena on ošpe otoiyohi Tukanšidan mazaska wanji sam kašpapi nom sam okise kajuju. Makošpe henakeca wicašta iyowicahi šni.

Aškatudan wita wata Sagadaša makoce kin etanhan New York otonwe ekta nina dus hiyu. Anpetu zaptan sam oape 23 hehan kihuni keyapi. Wita Wata kin he City of Paris eciyapi. Hecen dus hiyu kin on wanna wita wata unma kin owasin kawicape.

Hutchinson, Kansas etanhan woyakapi qa heciya May 9 he ehan nina tateyanpa keyapi. Anpetu iyamni icunhan hececa qa wicašta ota tateyanpa kin on ksuweyapi qa wanji ta.

Tukanšidan okihe (Secretary of War) kin he tokešta Gen. Schofield kici Conkaške owasin iyaza un kta. Tipi kin qa akicita ko owasin en unpi kin wanwicayake kta cin heca.

Hekta Dakota Territory en wašicun ounyanpi kin tehiya waakipapi qa tipi, peji, wikicanye ko huhnage cin hena owicakiyapi kta he St. Paul wicašta mazaska 5,000 mnawicakiyapi.

China makoce kin en walipe pejihuta icaliyapi ece, tuka aškatudan nina wawicahiye šni. Hecen okinni walipe opeuntonpi eca wankan wapa kajujuunkiapi kta qaiš kitanna wašte heca unqupi kta seca.

May 6 he ehan, Paris, France en wapazopi wan pazopi. Yulidokapi qon wicasta 300,000 en hinajinpi. Tukanšidayanpi kin he wapazopi kin ekta ye kta ciqon tuwe nahmana kute tuka ktepi šni.

Aškatudan Akicita Itancan wan Gen. Harney he te. Hekta qon Dakota ehna škan. Okinni Dakota kiksuyapi kta naceca. Eya Dakota token caštonpi sdonwaye šni keš tuwe wake cin iš sdonyapi kta naceca.

Hehan Minnesota en iš iyececa qa icunhan wašicun wan hapi kta iyayapi icunhan qa canpahmihma ota en yapi qehan, etanhan šakpe tate kin kaptan-yan. Nakun iyehanpeta walihunage ça peji can ko ota ihangya.

France en Wapazopi wan econpi. May wi, wiya-wapi izaptan he ehan Tunkanšidanyapi yuolidoka. Yuolidokapi wicohan enakiyapi qon President Carnot kihde icunhan tuwe kute tuka calidi ece okju ecen kiunni šni, qeyaš tuwe econ kin kaškapi.

Japan makoce kin etanhan koška ota Isantanka makoce kin en wayawawicaši ece. Koška kin hena wacinksapapi heca qa kihdapi ohakam oyate tawapi kin ehna sanpa waonspekiya unpi. Dehan Japan oyate kin civilization qa wosdonye nina akitapi.

Ceji Wakpa Owakpamni, W. T. etanhan woyakapi qa heciya Malipiyaduta ti etanhan, tuwe Psipsicadan eciyapi kin he wicota om wiwanyag wacipi kta he hi. Qa oyate toktokeca etanhan wanjikji hipi tuka wacipi kte cin wašicun cinpi šni qa okinni Tunkanšidan etanhan anawicakiptapi kta seca.

Cegaiyeyapi (Fort Sisseton) Conkaške kin he June wi wiyawapi tokaheya kinhan ayuštanpi kte ça Tipi tona en un qa walipaye ko, owasin wiyopeyapi kta. Akicita tona en unpi kin hutam Mdote (Fort Snell-

ing) ekta kiyotankapi kte ça iyohakam wašicun tuwe cin kinhan akicita makoce ohdaptapi kin he en ounyanpi okihipi kta.

Mašte makoce kin en Cherokee oyate kin makoce on onśpa pağanpi kta yuhapi qa tohinni Tunkansidan Commission wan makoce kin he wicakida kta kahni-ge unkoyakapi. Makoce pağanpi kte cin Oklahom obašpe kin he ikiyedon qa aškatudan wašicun ekta hipi kin on, Cherokee oyate kin makoce pağanpi kinhan, mazaska 7,500,000 kamnapi kta.

Indian Territory ekta, makoce onśpa Oklahoma eciyapi April 22 he ehan yuhdokapi. Iyehantu śni ecen wašicun nina wicota en ape hipi qa yuhdokapi qehan enkiya našdog yapi qa makoce icupi kta he nina škanpi. Wicotapi nakaes makoce iyenakeca śni hecen tuktektan makoce kicicipi qa apa kicizapi. Wašicun heciya makoce icupi kte cin on hnaškinyanpi seececa.

April 30, he ehan Isantanka makoce owancaya w-wiyuškin tanka. Ecin iyehan hekta omaka opawin-ge ciqon, George Washington eciyapi kin, he tokaheya Tunkansidayapi. Hececa nakaes Isantanka oyate iyulipa wiyuškinpi qa otowwe wanjikji en anpetu yamni hehanyan wowiyuškin on iyuškinpi. Isantanka oyate woyakapi (history) eciyatanhan decen unyawapi. April 29, 1789 George Washington New York otowwe kin en hi, Mount Vernon etanhan hiyu. En hi qehan wicašta okinihanpi kin ota itkokipapi. April 30, wicokaya behan Tunkansidan on iciconze kta he kahniğapi, tuka itokam napciwanka ape cin hehan New York otowwe kin en mazalidalida iyuha kalidapi qa oyate kin Tipi wakan tawapi kin en himniciyapi qa cekiyapi iyohakam tankan yapi qehan tipu wan (Federal Hall) wicota ekta yapi qa wiyotanhan he ehan George Washington omanipi kin anajin qa wicokcota itokam wowapi wakan nape ahnake ça "Wakantanka omakiye cinhan Isantanka oyate woope itancan tawapi mduhe ça awanbdake kta" he iciconze. Heya ayu-štan heehan oyate ho okowanjidon on "George Washington tehan ninunwe" heyapi. De ohakam George Washington wicota om St. Paul (Episcopal Okodakiciye) Tipi Wakan kin ekta yapi qa hen witaya cekiyapi.

YANKTON AGENCY.

WICATE.

Owakpamni etu, March 14, Louise Luke Omasya qa Elizabeth Tunkannaškanškanwin cincapi, waniyetu 4; qa April 22, Anna Waonšidawin, Cokabiyaya qa Susan Pazuncagewin cincapi, waniyetu 12; qa April 22, Battiste Mosquito, John Caponka cinca, waniyetu 15; qa May 6, David, Daniel qa Euphrasia Bubuna cincapi; qa May 21, Edna Grace, Alfred C. qa Julia Smith cincapi; qa June 4, Andrew La Plante, waniyetu 23.

Choteau Creek ekta, April 3, Eli Hinhankiyahe cinca, hokšicopa, anpetu 5; qa April 30, Agnes Anna, James qa Fanny Berry cincapi, wi 18.

White Swan ekta, March 28, Maggie Tašunkeomani Matowicakte qa Wakiconzana cincapi, w. 15, qa April 21, Sophie Oyejatewin, Tainyanke qa Eliza Owankawaštena cincapi, w. 5; qa May 9, Emma, Salos Hinhankipanpi qa Frances Najinwin cincapi, w. 2.

OKODAKICIYE WAKAN WOTANIN.

Tipi Awanyakapi kin yutankapi kta he on mazaska 155,000 dapi.

May wi tokaheya he ehan Louisianā obašpe kin en omniciye econpi.

Carlisle woonspe tipi kin en, dehan hokšidan qa wicinyana ko 637 wayawa unpi.

Rev. Henry Ware, Sagadaša Wicašta Wakan heca heciya Carlisle obašpe on Bishop ookiye kağapi kta ko kahniğapi.

Aškatudan Sagadaša makoce kin en Wicašta wakan wan dowan wayupike ça odowan waonspekiye itancan heca he te.

Wisconsin obašpe kin en šiceca on wotanin wowapi kağapi ece qa aškatudan Easter okağapi kin wowapi 60,000 kağapi.

Hekta April 25 he ehan Fon du Lac otowwe kin he en, Rev. C. C. Grafton, Fon du Lac obašpe kin on Bishop yuwakanpi.

Hekta St. Philip qa St. James taanpetu qon, Sagadaša Bishop Itancan kin, Tasmani makoce kin on Bishop wan yuwakanpi.

China ekta yewicašipi obašpe wan, China wicašta akilianpi hece cin owicakiyapi kta he mazaska 20,000 mnayanpi qa wicaqupi.

Tennessee obašpe kin en, Bishop Quintard, Hasapa ehna wicohan wicaqu kta qa woonspe tipi kağe kta he tuwe mazaska 6,500 qupi.

Aškatudan Sagadaša ekta wicašta wikcemna šahdogan sam wanji Diakon wicakahniğapi qa wikcemna zaptan sanpa topa Priest wicakağapi.

West India makoce kin en hekta qon Okodakiciye kin kitanna tanyan ihdoye se tuka dehan ihduilice kta qa sanpa wicašta wakan šakpe cinpi.

Ohio obašpe kin on ake tuwe Bishop yuhapi kte cin kahniğapi. Dr. Leonard, Washington, D. C., etanhan kin hee. Unkan tawatēnye kta keyapi.

Connecticut obašpe kin en Trinity College, woonspe wankantuya tipi kin, he en koška ota wayawa hipi hecen tipi kin owicakan śni. Heon etanhan.

Okodakiciye obašpespe kin omaka iyohi omniciye econpi ece ake dehan mniciyapi Nebraska, Illinois, Fon du Lac, Pennsylvania, South Ohio, Missouri, qa Louisiana wanna econpi.

Chicago otowwe kin en wicohan wakan kin nina iyopte ce eyapi, qa aškatudan Wašicun Šapa heon wiyuškinpi. Nakaes tanyan okiciyapi hecen dehan tipi wakan wašte hduhapi.

Alaska ekta yewicašipi obašpe kin on wicašta wakan ekta yapi qa litanipi kta cinpi qon nahali tuwedan iyeyapi śni. Eya Pejihuta wicašta wan kahniğapi qa yešipi. Cannasdeca wan cinpi qon he okihipi qa aškatudan yeyapi kta.

California obašpe kin on Bishop un kin wanna wicalica aya qa heon obašpe tawa kin Bishop ookiye wan wicakida. Wicašta apa hecetudakapi tuka apa obašpe kin he kiyušpapi kta qa obašpe nom Bishop nonpa ko kağapi kta cinpi.

Michigan obašpe kin ake Wicašta wakan wan Bishop yuhapi kta he kahniŋapi. Unkan Wicašta wakan kin he, Dr. Davis, Philadelphia en wicoŋan yuha. Tipi wakan wanji awanyake cin wanna oma-wikeemna nonpa ehantanhan awanyake.

Africa makoce kin en Bonny oyanke cin en Ha-sapa en unpi aškatudan tipi wakan wan maza ece on icicaŋapi. Tokali ohna cekiyapi kte ciŋon Bishop Crowther is eya Hasapa heca en hi qa wocekiye econ. Tipi kin he hduštanpi kin nina wiyuŋskinpi.

Sunkaunyanpi Rev. C. S. Cook (Šena) tanyan un ŋni keyapi naunlionpi. Wanihan šaša ahinanpa heca on yazan tuka akisni. Akisni ešta dehan we hiyuye keyapi. Heceken naunlionpi kin on icante unšicapi. Tokešta akisni heca unkanš wašte tuka.

April 24 he ehan Šado otonwe kin en Tipi Wakan teca kaŋapi qon, nakaha taku owasin hdajuju hecen anpetu kin de iyehan yuwakanpi icunhan Bishop Hare qa Wicašta Wakan wanjikji en hipi. Iacunhan Bishop W. D. Walker, North Dakota etanhan en hi qa wahokonwicakiye. Tanyan qa iyokipiya škanpi keyapi.

Hekta Lent icunhan šiceca yewicašipi wicoŋan okiyapi kte cin on mazašadan qa kašpapi tawapi kin wicoŋan kin heon mnayewicašipi, qa tuwe onŋe ki-ŋun kinhan wokiksuye wowapi (Centennial Certificate) heca wicaŋupi kta iwahowicayapi. Unkan wanna wowapi heca 150,000 isanpa pamnipi keyapi. Qeyaš nahali ihuniyapi ŋni.

April 24 qa 25 he ehan Canada ekta okodakiciye ota kin on tanyan ŋni qa token ihduokowanjipina kta wašte iyehan wicota mniciyapi qa wohdakapi. Omniciye kin he en Episcopal Bishop qa Wicašta Wakan heca, qa Methodist qa Presbyterian hen hipi. Episcopal etanhan wikeemna yamni qa Methodist qa Presbyterian aketomtom.

Hekta General Convention (Omniciye tanka) en wocekiye wowapi kin apiya škanpi qa onšpa hduštanpi. Tokešta Octoŋer wi kinhan qa hehan mniciyapi eca ake taku hececa iwohdakapi kta. Dehan wico-tawacin pazopi kin eciyatanhan taku kin de yutehan-pi ŋni wašte qa token apiyepica hecinhan wancahna hduštanpi qa sanpa econpi kte ŋni wašte keyapi.

Easter Anpetu qon Sagadaša makoce kin en Tipi Wakan itancan wan en wicašta 15,000 cekiya hipi. Iknuhan Dakota henakeca witaya cekiya hipi wanwi-caunyakapi unkanš nina wicota keunkecinpi kta. Wicehna wicoŋan wakan yuha unškanpi kin Dako-ta iyulipa icupi kta uncinpi, qa owasin unyuwitaya-pi kta unkokihipi ŋni keš tokin owakpamni iyohi en, owasin yuwitaya najinpi wašte.

April 30 he ehan George Washington tokaheya Tunkanšidanyapi kin on omaka opawinŋe wokiksuye. Hekta heca oštanpi qon St. Paul's Tipi wakan New York otonwe en, he ohna cekiyapi qa Bishop Provoost eciyapi wacekiye qa wahokonwicakiye. Wo-cekiye oecon tona econpi qon ake nakaha April 30 iyehan, qa St. Paul's Tipi wakan ohna iyecceca cekiyapi, qa dehan New York obašpe kin on Bishop Potter eciyapi kin he wahokonwicakiye.

OKODAKICIYE WAKAN ON WIWICAWAN. GAŦI WAN.

WOONSPE IWIKCEMNA NONPA SANPA ŠAKPE.

Heyake Wakan.

W. Temple ohna wacekiyapi kte ciŋon, wošna ka-ŋapi kin hayake taku koyakapi kta Wakantanka wicaši he.

A. Wakantanka, Aaron qa cinhintku kin hena on, hayake wakan, mnihuha ska on, Moses wicakicage kta keya.

W. De on Ezekiel wicowoyake 44 qa oehde 5,117 miciyawa wo.

A. Tohan wošna kaŋapi kin Levite kin tipi wa-kan ohna yapi eca, hehan mnihuha on hayake kaŋa-pi hena koyag ipi kta Wakantanka heya.

W. Mnihuha hayake kin de on taku iyacinpi he.

A. Wakantanka taokiyewicaye token cante ska unpi kte cin he iyacinpi ce.

W. Małipiya ekta, obe opewicaton unpi kin, St. John taku ikoyakapi keya he. (Wayu. 19: 14.)

A. Mnihuha wašte heca, ska qa ecedan koyakapi keya.

W. Juda Okodakiciye wakan kin en Wicašta Wa-kan kin, Wakantanka hayake koyag wicaši hecinhan, hetanhan taku unkiyukanpi kta he.

A. Christian Okodakiciye kin he wicoŋan kin de on Okodakiciye tanina taku econ kin is eya iyecen econ kta wašte.

W. Taku kin de on ohinni Okodakiciye token tawacin he.

A. Tohan Wicašta wakan, Wakantanka itokam hinajin eca, taku ska qa yuecepidan, Wakantanka cin ece kin, iye qa oyate kiksuyapi kte cin on taku koyag u kte iyecceca kin, ohinni kiŋun kta he okoda-kiciye tawacin ece.

W. Hayake ska (Surplice) eciyapi kin, tohan wi-cašta wakan kiŋunpi he.

A. Okodakiciye Wakan oecon tawa yawa eca, wakiconzapi wicaŋu eca, kiciyuswicakiya qa ŋapi wicahnapi kin (Tipi Wakan ohna econpi kinhan) he hehan kiŋunpi ece.

SISSETON WOTANIN.

BAPTIZMA.

March 21 he ehan, St. James' Tipi Wakan ohna, James, Cora Wikoške ca Ohitnaka cincapi. Nakun Louisa qa Solomon Sutahedan qa Sophia Iyahpewin cincapi.

April 28, St. Mary's Tipi wakan ohna Daisy, Peter Renville qa Oicobe cincapi.

Easter Anpetu he ehan Jacob Sutahedan wayazan-ke on baptizma qupi.

WICATE.

May 10 he ehan Alice Inihan he hapi.

May 13, he ehan Solomon Wicanłipinonpa cinca wan ŋe.

Wanna oyate den unpi kin woju hduštanpi. Wi-caša ota maŋa yumdupi tuka takuna ohnakapi ŋni wojupi su iyena yuhapi ŋni nakaeš. Tokešta wamna-heza ešta ojupi wašte, Sisseton makoce ohdaptapi kin yuolidakapi kta he wašicun nina cinpi qa inalnipi. Tokin iwaštedan škanpi unkanš wašte.

ANPAO.

Entered at Greenwood P. O. as Second Class Matter.

REV. J. W. COOK, }
REV. E. ASHLEY, } IAPI KAHNIGAPI.

JUNE.

2. Ascension-anpetu, iyohakab Anpetu-wakan kin.
9. Anpetu-wakan-ska kin.
10. Anpetu-wakan ska Anpetu-wakan ed Monday.
11. Anpetu-wakan-ska Anpetu-wakan ed Tuesday, qa Saint Barnabas, Wahošiye taanpetu kin.
- 12, 13, 14. Ember-Anpetu kin; ed tona Wicaša Wakan obe kin opeya hiyuwicayapi kte cin on cewikiciciyapi kin.
16. Yamni Taanpetu-wakan kin.
23. Yamni iyohakab Anpetu-wakan tokaheya kin.
24. Saint John Baptizma-wicaqu taanpetu kin.
29. Saint Peter Wahošiye taanpetu kin.
30. Yamni iyohakab Anpetu-wakan inonpa kin.

YUOTANINPI.

Bishop Hare de yaotanin unšipi. Odowan wowapi wana apiyapi qa yušnapi kin eced kağapi. Qa wowapi kin he teca kağapi kin kašpapi nonpa on wiyopeyapi kta. Tuwa heca cin kinhan Mr. T. Whittaker, 2 Bible House, New York, etanhan icu okihi kta. He wowapi kicağe ça kida qa wowapi kin kašpapi nonpa is iteyaskape iyenakeca ohnake cinhan yekiciyin kta.

WINYAN OMNICIYE WICOHAN OKDAKAPI.

Report of Woman's Auxiliary to the Board of Missions.

Choteau Creek, S. D., Church of the Holy Name, ed Winyan Omniciye: Mrs. Louise H. Bates, Itancan; Mrs. Fances O. Berry, Okihe; Mrs. Carrie T. Bates, Mazaska awanyaka; Mrs. Mollie B. Brown, Wowapi kaga. June hetanhan tona kamnapi kin May hehanyan, \$40.50. Qa tona yusotapi kin: Ide okodakiciye on, \$6.00; Wayazanka on, 5.00; Ponca on, 7.00; Minisa on, 3.00; Christmas on, 6.00; Kokašasana, General Missions, .82. Ataya, \$27.82.

Standing Rock Agency, S. D., St. Elizabeth's Church. Tipi wakan el owinja akalipe on, \$12.25; Ogn miniawicakaštanpi on, \$4.20; Canopiyešasana etanhan, Milahanska makoce el owicakiyapi kta on, Hasapa egn Wotanin wašte ayapi, \$5.79; Lakota egn Wotanin wašte ayapi, canopiye šasana etanhan, \$5.00. Ataya, \$27.24.

From Rev. F. M. WEDDELL.

White Swan ed, St. Philip's tipi-wakan okna, Winyan Omniciye cankokašana etanhan 52 cents.

Hehan winyan wakagegepi kin on John Jones Kinškanapin he wamnaye qa minihuha, tahišpa, hahonta ko mnayan, unkan dena heca taninyan wana kamnapi mazaska 10, qa icazopi kin is mazaska 22, qa denakeca is yusotapi mazaska 1.

Hehand ded makoce kin, tipi wan ide unkan Winyan Omniciye kin wamnakiyapi qa owicakiyapi, mini-

liuha, owinja ipahin, waksica, miniyatke, šina, eya taku nina ota mnakiyapi.

Mrs. Elizabeth T. Whipple, Itancan; Miss Anna Ellis, Okihe; Miss Ida Ellis, Wowapi kaga; Miss Kate Ellis, Mazaska awanyake; Mrs. Mary Vassar, Minihuha awanyake ça wopeton kta.

Forest City, Dak. May 21, 1889, ANPOA:— Ito iapi wanji epin kta. St. Paul M. en Winyan Omniciye kin hida hida cinpi qa Bishop unkitawapi mazaska \$15.55 qupi, hecen tona wicohan wakan okna unpi, nahan maka owancaya Winyan Omniciye unpi tona wicowasin unqunpi womnaye nitawapi hanke mazahida hida uncinpi en ounyakiyapi uncinpi. Wakantanka caje on owasin cante wašteya nape unniyuzapi do. Wowapi kaga wanji miye do. ANPAO oyake kta uncinpi do.

SAMUEL SMILEY.

Cheyenne River Agency, St. Andrew's en winyan Omniciye unpi kin etanhan taku econpi kin: tokaheya tipi wakan en petijanjanye opetonpi kin mazaska. 7.60 hecen yusotapi. Qa hehan mazaoceti cinpi en mazaska 1.50 hecen yusotapi; hehan wakanyeja wanji ta en mazaska 1. on okiyapi; hehan tipi wakan en petijanjanye wihdi kašpapi nonpa sam okise iyopeyapi qa ehdepi. Hehan dehan tipi wakan en takuku cinpi qa on Bishop mazaska 20.00 qupi ye do.

Ho hecen ataya mazaska 30.35 hecen yusotapi ye do.

Ho hecen ito den winyan omniciye unpi kin oitancanpi kin hena ociciyake kte do. Itancan tokaheya kin he Mrs. Charger Wasumaniwin he ee itancan; Iyokihe kin Elizabeth Tašinahinapewin he ee; Wowapi kage cin Mary Mniyojajawin he ee; Mazaska awanyake cin, Tibey Cetanskawin he ee; Wamnaye cin Isabel Sicanguwin he ee; Tiyopa awanyake cin, Amen Tiyomaniwin he ee, tka April, 17 he ehan te; Wayazan awanyake cin, Mary Iwinhdahmaniwin he ee, qa nakun Jane Ištagiwin he ee, Iho hena ee pe do. Wanna henana epe kte do. Cantewašteya tanke nape ciyuze do. Nisunkana John wahoyapi he miye ca hepe do.

Crow Creek, S. D. St. John Baptist etanhan Winyan Omniciye de omaka kin wowasi econpi kin wakagegepi kin hanpa kin he iyotan on tanyan wakanmapi qa denakeca mazaska yuhapi 73.15. Etanhan taku on econpi kin:

St. John Baptist en aojanjankdepi akalipe on \$10.00; nakun petijanjan otkeyapi kin heca uncinpi \$33.15. Hehan, wanagi conkaške tiyopa kağapi on \$30.00. Hehan canwopiyešasana 22 yuhapi, tka etanhan wanji ahipi šni, hecen etanhan 2I wanna kdohipi. Winyan 2 canwopiyešasana kin yuhdokapi qa iyohi tona un kin hena yawapi can ecen wowapi kage cin owa yanka. Qa denakeca, ataya \$23.81. Henakeca etanhan token on wawokiyapi kte cin he iwohdakapi, Wotaninwašte ayapi kin heon (S. D.) \$10.00. Dakota wicaša wakan on denakeca \$10.00.

Makoce de en Wotaninwašte ayapi kin on \$3.81. Hecen ataya denakeca \$96.91.

Hehañ hekta January 9, 1889 heehan canwopiyešasana kin kdohipi qa yuhdokapi denakeca kdawapi \$11.36. Hena on Hasapa Africa en unpi kin on owicakiyapi.

Eya Conkicakse de en Oyate unpi kin ciqapina, qeyas Wakantanka onšiwicakida qa owicakiya keca-

cana kin de maka kin ayuſtan ohakab, hunka-kewicaye cin, koſka omniciye kin wicohan waſte kuwapi kin owicakiya cinpi qa ſinkakan wan wicakupi keyapi. Nina tanyan econpi on ded unqonpi kin owasin unkiyuſkinpi.

FLANDRAU.

BAPTIZMA.

May 27, 1889, St. Mary's Church. *Enos*, he John qa *Eliza Redwing* cincapi; *Samuel*, he Ray qa *Julia Cavender* cincapi. Denaos December 26, 1888 he ehan econpi. Dena Rev. W. J. Cleveland Baptizma wicaqu.

Wicayusutapi, St. Mary's Church ohna: *Eli West*, *Martha Redwing*, *Eli Allen*, *Bell Hopkins*, *John Allen*, *Sophia Taylor*, *Amos Weston*, qa *Eliza West* dena April 9, 1889 he ehan Bishop Hare wicayusutapi ecawicakicon. WM. JONES oyaka.

SISSETON AGENCY.

May 2. 1889.

ANPAO: Mitakuye, tohnina wowapi ciſu ſni, tuka ito dehan taku wanji owahdake kta wacin ye. Wana omaka ſahdoſan Oyanke kin de en Mrs. Mary H. Robertson unkiſipi un qa token okihi hecen wicohan wakan etkiya waonspeunkiſipi qa he etanhan wanna omaka nonpa ikiyedana. St. John Baptist Winyan okodakiciye kin he onspeunkiſipi. Qa yusunkayapi, qa unkiſi ninahiſi ihaunkiktapi tuka qon. Dehan April 6, he iyehan elipeunyanpi iyaye, qa hecen ninahiſi unakiceyapi ye. Elipeunyanpi iyaye cin he ohakam omniciye econqonpi, tuka wocon qa owicohan kin tanyan unkoſihiſi ſni unkan iye unkiſuyapi qa ceya unſkanpi ye. Oie qa ohanye cin hena unkiſuyapi qa heon heuncecapa ye. Oie kin he dee. Mitakuyepi ohniyan Jesus Itancan kin ekta etonwan miye, qa wowacinye en waſagiſiya miye, qa wocon qa wicohan kin dena tanyan unſpeiſiſiyam, tohanyan yanpi kin hehanyan, nicipi waun kte ſni ye, ohinni eya un ecee. Tuka winyan den unyakonpi kin owasin wocon qa owicohan kin takudan tanyan unkanmezapi ſni, qa hecen tehiya hitaunnipi ye.

Winyan kin de Itancan unyanpi, unkan ninahiſi onſiundapi nakaes unkiſi eya ninahiſi ihaunkiktapi. Unkan dehan elipeunyanpi unkan ninahiſi iyokiſin unyanpi ye. Han, Taku akeſ taku wanji unkiſuyapi ye. Itancan unyanpi waſte kin he—"Oyanke wan waſte e kici yanke cin he wanna ekta iyuſkin-yan kiyotanke, qa iye dehan tokehiſi eca tanyan uncen eca unkecinpi, unkan he ninahiſi piunkicidapi ye."

Mitakuyepi, Winyan omniciye yaunpi kin owasin wocekiye ehapi eca oyanke kin de unkiſuyapi miye.

Winyan Omniciya yaunpi kin, owasin napeciyuza-pi ye.

ISABELLA WILLIAMS,

Maſhipyakajanjanwin Vice President of
St. J. B. W. O.

Persia Wicaſtayatapi kin makoce toktokeca iyaza mani un, qa aſkatudan Russia makoce kin ekta hi.

ST. JOHN BAPTIST CHURCH.

SISSETON AGENCY, May 7, 1889.

ANPAO: Mitakoda, ake wowapi ciſu kta. Ecin tohan taku daotanin eca kodaunkiciyapi kin tankaya unyakonpi eſta. Owasin token unyakonpi sdonunkiciyapi ece. Heon etanhan omaka kin de oyanke kin de taku unakikipapi kin he owahdake kta wacin ye do.

Ho, mitakodapi, owasin ahitonwanpi qa oyanke kin de unkiſuyapi miye. Wanna omaka kin de iſahdoſan Mr. D. J. Robertson, qa tawicu kin Mrs. Mary H. Robertson Wotanin waſte ahipi, qa Wakantanka eaiyoyanpa wiconi kin he oyakapi, qa tiyoſpaye kin de en iyojanjanyan najinpi, qa hecen on Okodakiciye, qa Koſka Okodakiciye, qa Winyan Okodakiciye oyanke kin de en icagapi; qa hecen wicanape wanji qa nonpa hena tokatakiya Wakantanka tokiconze en unyuwaſakapi kta e, qa wowacinye en sutaya unkiſagapi kta e token okihiſi hecen hitanipi qon. Hehehe. Waonſpekiya waſte wicunyahapi qon unma Mrs. Mary H. Robertson he April 6, hehan elipeunyanpi, qa hecen okodakiciye kin nina iyokiſin unyanpi. Tuka iyotan Winyan okodakiciye kin he qa nakun St. Mary's Tipi wakan en Winyan okodakiciye unpi kin henaſa iyotan wahpaniwicaya, qa nakun iye cincapi hokiſidan nonpapi, qa wicinayanna wan waniyetu 8, he haka-kta, qa wanji koſka he Hampton ekta wayawa un. Ho mitakodapi kin ake epe, owasin ahitonwan miye, qa Mr. D. J. Robertson qa cinca kin om Wakantanka wokicanpte wicaqu kta e wocekiye ewicakiciya miye, qa nakun St. John Baptist Tipi wakan en unyakonpi kin. Wowacinye en sutaya unkiſagapi kta e wocekiye on ounkiya miye. Ho mitakodapi tankaya yaunpi eſta anpetu kin de owasin micante on nape ciyuzapi ye do. Nitakodapi wan.

JOHN SWEETCORN Wasuiciyapa.

STANDING ROCK AGENCY.

BAPTIZMA.

Black Feet Camp, May 4, 1889. *James Black Bear*, w. 7, *Mato Tapa* na Winyan Waſte cinca. *Samuel Swift Cloud*, w. 48, *Maſaſitupi* na Oyate-win cinca.

WICAYASUTAPI.

May 5, *Joseph Yellow Wolf*, w. 42, *Adam Maſhipiya Cangleſka*, w. 52, *Samuel Swift Cloud*, w. 48, *Carrie Two Pack*, w. 16, *Eugene Ptegopecamato*, w. 44, *Alice (Oye) Ptegopecamato*, w. 39.

St. Elizabeth's Church Wicayasutapi, May 6: *Dommie Long Bull*, *George Kielakutepi*, w. 31, *Thomas Hehaka Taſla*, w. 35, *Nancy (Gall) Hehaka Taſla*, *Joseph Blue Cloud*, w. 42, *Solis Blue Cloud*, *John Felixon*, w. 21, *Jennie (Gall) Felixon*, w. 24, *Peter Bull Eye*, w. 24, *Mary Hektakiya*, w. 21, *Edward Ironnecklace*, w. 19, *Samuel Tatankanonpa*, w. 34, *John Grass, Sr.*, w. 45, *Mary Wanblelota*, w. 46.

Catechumen, May 19, *Tokainanpewin*, *Cokataina-jinwin*, *Red Calico*, *Kahpewin*.

F. M. WEDDELL.

YANKTON AGENCY.

Choteau Creek, Chapel of the Holy Name ed ake taku wanjigji on unkitakuyepi yaunpi kin onahon-unniyanpi kta uncinpi. Dehand ake omaka kin ed unhipi unkan maka kin ed Wakantanka woicage tawa kin kieu qa maka ite kin ataya toya wanka, qa waskuyeca obe owasiuna ikdutaninpi. Unkan wicaša maka oknaka owasin icantewaštepi naceca. Unkan wicaša tona Wakantanka kiksuyapi kin hena pidapi naceca. Unkan ecin tohan wicaša wan taku qupi kinhan ainina ieu qa yuha kihde cinhan, unma kin hecin kta naceca; tokae iye tawa wecu se ecin kinhan, wicaša wan wawicaqu qon he nina iyokipi kte šni. Unkan iyeced Wakantanka waunqupi kin hena on piundapi kta iyececa. Omaka wanji ed unhipi qa waskuyeca obe owasin, qa omaka wanji ed ni unhipi kin hena on Wakantanka wopida unqupi kta iyececa. Ecin piundapi šni kinhan Wakantanka iyokipi kte šni, heon, mitakodapi, dena sanpa on unkawacinpi kta, qa sanpa on nina unkakiciyapi kta iyececa wadake.

Ho, mitakodapi, eya dehand iapi conana on epin kta. Icin wicaša taku ota unkokiyakapi eca onge takuke šni secadapisa. Heon he iapi hena epin kta qa koška omniciye onšpa obdakin kta. Unkan ake dehand he ed toked tokatakiya iyoptapi kte cin hena ohinni awacinpisa. Tukte ed tuke ša hena tokatakiya etonwanpi qa tukte okna yapi kinhan tanyan yapi kte cin hena awacinpisa. Unkan unkiš eya de koška omniciye unqunpi kin hececa unkitapi omniciye qa Okodakiciye wakan kin ed; qa koška omniciye opāpi šni eša Okodakiciye wakan etanhanpi kin hena ed koya. Toked tokatakiya yapi kte cin hena unkawacinpi qa unkuwapi ece. Unkan hececa on ake dehand koška omniciye kin woope eičiknakapi, Omniciye kin de tohanyan ye cin he woope yin kta on woope kağapi: Okodakiciye wakan ed miniawica-kaštanpi kansu kin he koška omniciye opetonyukin kta on woope ičicupi qa nakun tipi wakan en petijanjan kin hena eičiknakapi unkan taku dececa kin hena en wawounkiyapi kta St. Paul onspeunkiyapi, ni unqonpi kin en hena econqonpi kta e onspeunkiyapi Gal. 6: 10 en unkokiyakapi qa nakun koška omniciye kin de wicacaje wanji yuha kta, St. John Koška Omniciye eciyapi kta, heon ANPAO en eonki-knakapi unkan eya koška omniciye yaunpi kin eya wicacaje duhapi naceca unkan unkiš wicacaje de unyuhapi kta uncinpi unkan decen on he unyuhapi kta uncinpi. Wakantanka Cinhintku kin maka akan unqon heehan waonspewicakiya akenom wicayuha qa hena maka kin owancaya yewicaši, unkan eya waonspewicakiyapi kin akewanji wicacelipi ed wicaktepi qa St. John ktepi kta okihipi šni ecen iyecinka iwaštena maka kin ed iwanka qa dehan wiconi makoce kin en yanka heon caje kin de unyuhapi kta uncinpi, unkan hecece cinhan Wakantanka ounkiyapi kta qa wakanšica unktepi kta okihi kte šni unkecinpi qa heon wicacaje kin de unyuhapi. Qa hektatanhan koška omniciye kin iyecinka oičiyunkta okihi šni sceca tka dehan wana kitanna oičiya aya unkan koška omniciye kin de wicohan nom iyotan kuwapi, kin de St. Lukas 12: 35, 36, 37, 38, qa unma kin Wicacaje 3: 19, 20, 21, henayos iyotan kuwapi.

St. John Omniciye kin henayos tohan wanna omniciye econpi ecan itokam Wowapi Wakan henayos tokaheya yawapi ecee hecen woope yuhapi. Ho mitakodapi niš eya decen yakuwapi hecinhan aičiciyapo; tokeša taku unkuwapi kin hena iye Wakantanka wanyaka qa unšunkidapi kinhan ounkiyapi qa unhanketa unkikdeğapi kta. Tona ANPAO wandakapi kin hena napeciyuzapi.

FRANK H. CANFIELD,

Wowapi kağa.

BAPTIZMA.

Church of the Holy Fellowship okna March 31 he ehan *Louise* Taktawašewin, David Nonpawaktekdi qa Louise Sintesnawin cincapi, waniyetu 1; qa Easter Anpetu kin April 21 he ehan *David* Nonpawaktekdi, w. 64; qa *Louise* Sintesnawin, w. 46; qa *Charles* Wells Hokšinaminiamani, w. 22; qa *Anna* Sagyedutawin, w. 40; qa *Ellen* Smith Wipahawin, w. 47; qa *Mary* Tiocekiyewin, w. 23; qa *Martha* Tasagejatawin, Cegaapapi qa Kiwinyan cincapi, w. 8; qa *Sarah*, Moses Cetanwakinyan qa Julia Wakanwanyakapiwin cincapi, January 3, 1889 he ehan tonpi; qa *John*, George Holii qa Francis Ihaktapiwin Benton cincapi, March wi hehan tonpi; qa *Matilda* (Aungie) Lyman cincapi, November 16, 1888 he ehan tonpi. Hehand May 19, *Thomas*, John qa Julia (Dripps) Picotte cincapi, March 27 he ehan tonpi.

St. Philip Chapel, White Swan ekta, February 17 he ehan *Edward*, Hinhanša qa Tašunkewakanwin cincapi, w. 6; qa March 10 he ehan *Antoine*, Charles qa Emily (Le Deaux) Picotte cincapi, December 6 1888 he ehan tonpi; qa *Susan* Makanawašewin, Samuel Cantewamniyomni qa Susan Emery Pejutagiwin cincapi, February 16, he ehan tonpi; March 24 he ehan *John* Okdeska, w. 35; qa April 28 he ehan *Annie*, Paul Tunkanwankantuya qa Clara Wicincanatanka cincapi, April 11 heehan tonpi; qa *Amos*, Matowatakpe qa Jane Howašewin cincapi, waniyetu 4.

Hehand Owakpamni etu, March 22 he ehan, *Mary*, Eugene Z. Bennat qa Margaret M. Jackson cincapi, January 13 he ehan tonpi.

Hehand Choteau Creek, Chapel of the Holy Name etu, April 28, *Adelia*, Louis qa Maggie T. Claymore cincapi, March 20 he ehan tonpi, qa May 17 *Adams*, Philip Hinhanwaštena qa Florence P. Ree cincapi, May 10 he ehan tonpi; qa June 2, *Lucy* John Hupanuwanjina qa Anna Anpetu cincapi, May 24 he ehan tonpi.

WAKANKICIYUZAPI.

Owakpamni, Church of the Holy Fellowship okna, May 7 he ehan John Williams Piyaiwankenena qa Rebekah Brown Oyetaninwin. Rev. Joseph W. Cook kiciyuzapi kin yuwakan.

CROW CREEK AGENCY.

Rev. David Tatiyopa cinca, Henry, w. 12 ta, May 24 he ehan. Ehantanhan tanyan un šni. Hunlake wicaye cin canteyazanpi kin ed wicunkiksu-yapi.

Iapi Oaye Ahdiheyapi, Santee Normal Training School, Santee Agency, Neb.